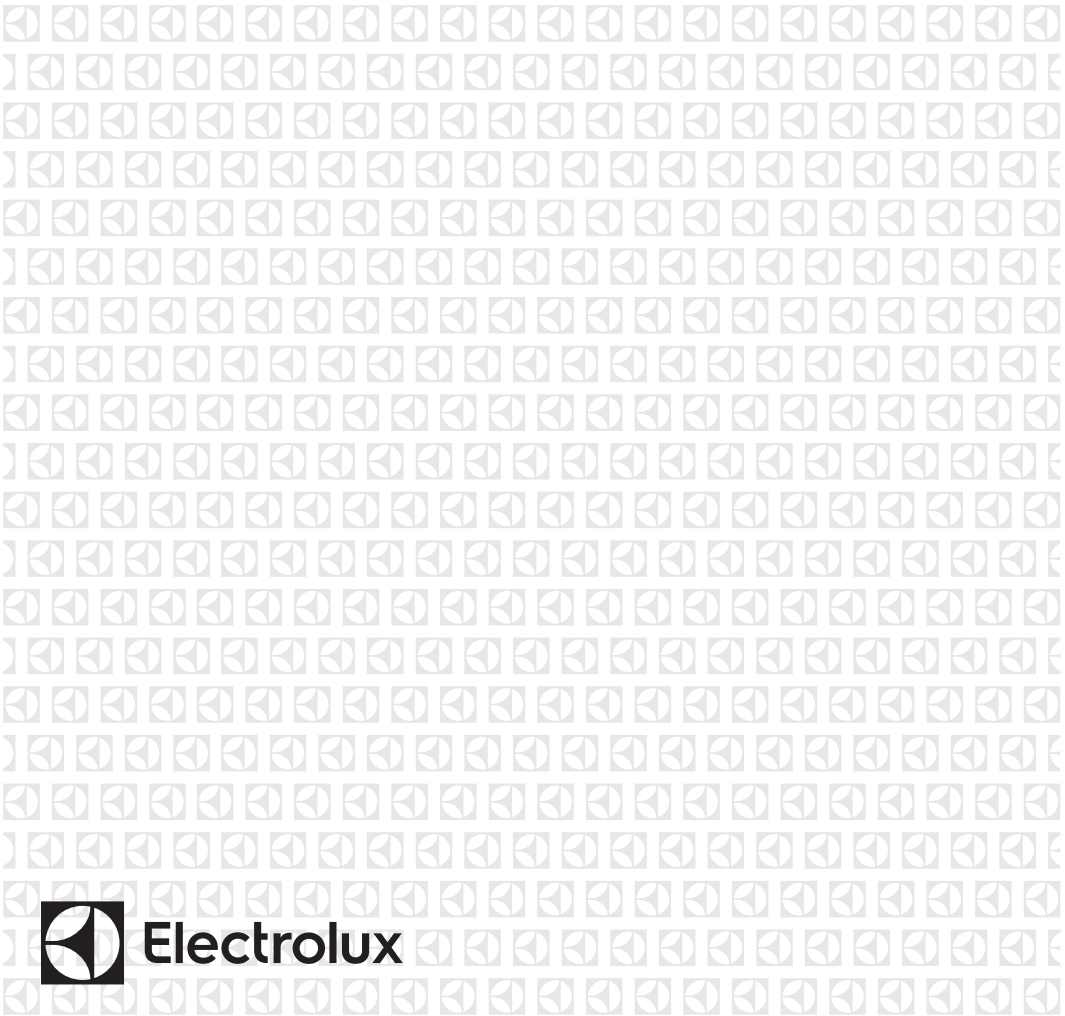


EN	Cooker hood	User manual	2
DE	Dunstabzugshaube	Gebrauchsanleitung	8
FR	Hotte de cuisine	Manuel d'utilisation	15
IT	Cappa	Libretto di uso	22



CONTENTS

1. SAFETY INFORMATION.....3

2. USE.....6

3. CARE AND CLEANING6

4. CONTROLS.....7

5. LIGHTING8

WE’RE THINKING OF YOU

Thank you for purchasing an Electrolux appliance. You’ve chosen a product that brings with it decades of professional experience and innovation. Ingenious and stylish, it has been designed with you in mind. So whenever you use it, you can be safe in the knowledge that you’ll get great results every time.

Welcome to Electrolux.

Visit our website for:



Get usage advice, brochures, trouble shooter, service information:
www.electrolux.com



Register your product for better service:
www.registerelectrolux.com



Buy Accessories, Consumables and Original spare parts for your appliance:
www.electrolux.com/shop

CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model, PNC, Serial Number.

The information can be found on the rating plate.



Warning / Caution-Safety information



General information and tips



Environmental information

Subject to change without notice.

1. SAFETY INFORMATION

 For your safety and correct operation of the appliance, read this manual carefully before installation and use. Always keep these instructions with the appliance even if you move or sell it. Users must fully know the operation and safety features of the appliance.

 The wire connection has to be done by specialized technician.

- The manufacturer will not be held liable for any damages resulting from incorrect or improper installation.
- If the instructions for installation for the gas hob specify a greater distance, this must be respected.
- Check that the mains voltage corresponds to that indicated on the rating plate fixed to the inside of the hood.
- Means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
- For Class I appliances, check that the domestic power supply guarantees adequate earthing.
- Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
- Do not connect the extractor hood to exhaust ducts carrying combustion fumes (boilers, fireplaces, etc.).
- If the extractor is used in conjunction with non-electrical appliances (e.g. gas burning appliances), a sufficient degree of aeration must be guaranteed in the room in order to prevent the backflow of exhaust gas. When the cooker hood is used in conjunction with appliances supplied with energy other than electric, the negative pressure in the room must not exceed 0,04 mbar to prevent fumes being drawn back into the room by the cooker hood.
- The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced from the manufacturer or its service agent.
- Connect the plug to a socket complying with current regulations, located in an accessible place.
- With regards to the technical and safety measures to be

adopted for fume discharging it is important to closely follow the regulations provided by the local authorities.

 **WARNING:** Before installing the Hood, remove the protective films.

- Use only screws and small parts in support of the hood.

 **WARNING:** Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

 Do not use with Gas Hob.

- Do not look directly at the light through optical devices (binoculars, magnifying glasses...).
- Do not flambè under the range hood; risk of fire.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.

 Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.

- Clean and/or replace the Filters after the specified time period (Fire hazard). See paragraph Care and Cleaning.
- There shall be adequate ventilation of the room when the range hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels (not applicable to appliances that only discharge the air back into the room).
- The symbol  on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste.

Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



The connecting cables must be positioned and anchored so that the connections are not stressed during cleaning and maintenance operations, in accordance with 60335-2-31

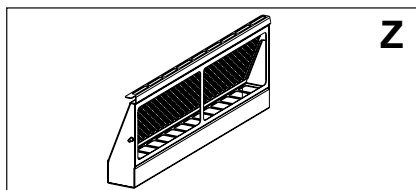
- In case of Flap blockage, push the On/Off for 2 second top close the Flap.
- Do not use multiplug adapters and/or extension cables.
- Do not change the specification of the appliance.

2. USE

- The extractor hood has been designed exclusively for domestic use to eliminate kitchen smells.
- Never use the hood for purposes other than for which it has been designed.
- Never leave high naked flames under the hood when it is in operation.
- Adjust the flame intensity to direct it onto the bottom of the pan only, making sure that it does not engulf the sides.
- Deep fat fryers must be continuously monitored during use: overheated oil can burst into flames.

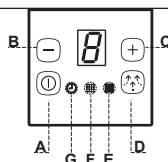
3. CARE AND CLEANING

- The Activated Charcoal odour filter can be regenerated. Follow the instructions provided on the Kit itself both for the regeneration method and for the replacement times.
- Grease filters **Z** The filters must be cleaned every 2 months of operation, or more frequently for particularly heavy usage, and can be washed in a dishwasher.



- Control lights, if present.
- Clean the hood using a damp cloth and a neutral liquid detergent.

4. CONTROLS



Button	Function	Display
A	Short pressure If the window is open, Turn ON/Off the engine at the first speed, the display will show 1. If the window is Close, nothing function	Displays 1
	Pressing and holding the button for about 2 seconds If the window is Close, open the window, and turn on the engine at second speed, the display will show 2. If the window is Open, turn OFF the engine and close the window. NOTES: If during movement, the window meets an obstacle, the window is stops and the display will shows F flashing, to restore the movement, press the button A again for 2".	Displays 2
B	Decreases the motor Speed in 4 steps: b - 3 - 2 - 1 b= Intensive speed timed to run for 6 minutes.	Displays 1, 2, 3, or b
	When the filters alarm is triggered, the alarm can be reset by pressing and holding this button for approximately 3 seconds. These indications are only visible when the motor is turned off.	Displays 8 three times
C	Increases the motor Speed in 4 steps: 1 - 2 - 3 - b b= Intensive speed timed to run for 6 minutes.	Displays 1, 2, 3, or b
	Press and hold for approximately 2 seconds to Enable/Disable the Activated Charcoal Filter alarm. These indications are only visible when the motor is turned off.	Displays C twice = Enabled Displays C once = Disabled
D	Delay function Activates / Deactivates the Delay Function, switching the motor off after 15 minutes. This function cannot be activated while at Intensive Speed. It can also be deactivated by pressing the Motor OFF button.	Displays the symbol ☸
	Pressing the button for about 2 sec., turn ON the engine at Breeze velocity, the display will show b - r, this velocity is turn OFF the engine after 1h	Displays b - r
E	This symbol lights up after 100 hours in operation, indicating the Grease Filters saturated alarm.	☸ On/Off.
F	This symbol lights up after 200 hours in operation, indicating the Activated Charcoal Filters saturated alarm.	☸ On/Off.
G	This symbol lights up when the Delay function is enabled	⌚ On/Off.

INHALT

1. SICHERHEITSINFORMATIONEN	10
2. GEBRAUCH	13
3. REINIGUNG UND WARTUNG	13
4. BEDIENELEMENTE	14
5. BELEUCHTUNG	15

FÜR SIE ERDACHT

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Gerät von Electrolux entschieden haben. Sie haben ein Produkt gewählt, dass auf Jahrzehnte an Erfahrung und Innovation zurückblicken kann. Es ist durchdacht und elegant, und wurde extra für Sie entwickelt. Darum können Sie bei jedem Gebrauch sicher sein, beste Ergebnisse zu erhalten.

Willkommen bei Electrolux.

Besuchen Sie unsere Website, wo Sie:



Tipps für den Gebrauch finden, unsere Broschüren herunterladen, etwaige Probleme lösen und Informationen zum Kundendienst erhalten können:

www.electrolux.com



Ihr Produkt registrieren und so besseren Kundendienst erhalten können:

www.registerelectrolux.com



Zubehör, Verbrauchsmaterial und Original-Ersatzteile für Ihr Gerät bestellen können:

www.electrolux.com/shop

KUNDENDIENST UND WARTUNG

Verwenden Sie stets Original-Ersatzteile.

Bevor Sie die autorisierte Kundendienststelle kontaktieren, legen Sie sich bitte die folgenden Daten zurecht: Modell, Artikelnummer (PNC), Seriennummer.

Diese Angaben finden Sie auf dem Typenschild des Geräts.



Hinweis / Achtung - Für die Sicherheit wichtige Informationen



Allgemeine Tipps und Informationen



Informationen zum Umweltschutz

Vorbehaltlich Änderungen.

1. SICHERHEITSINFORMATIONEN

 Zu Ihrer eigenen Sicherheit und für die korrekte Funktion des Gerätes lesen Sie bitte diese Betriebsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät installieren und benutzen. Verwahren Sie die Bedienungsanleitung stets zusammen mit dem Gerät, auch wenn Sie dieses an Dritte weitergeben oder übertragen. Es ist wichtig, dass der Benutzer alle Betriebs- und Sicherheitsmerkmale des Gerätes kennt.



Die Kabel müssen von einem zuständigen Fachmann angeschlossen werden.

- Der Hersteller haftet nicht für etwaige Schäden, die durch fehlerhafte Installation oder falschen Gebrauch entstehen könnten.
- Sollten die Installationsanweisungen des Gaskochfelds einen größeren Abstand als oben angegeben vorsehen, ist dies zu berücksichtigen.
- Sicherstellen, dass die Netzspannung der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entspricht. Das Typenschild ist im Inneren der Haube angebracht.
- Trennvorrichtungen müssen in der festen Anlage gemäß Normen über Verkabelungssysteme installiert werden.
- Für Geräte der Klasse I sicherstellen, dass das Versorgungsnetz des Gebäudes korrekt geerdet ist.
- Alle gesetzlichen Vorschriften im Bereich Abluft einhalten.
- Die Abzugshaube darf nicht an einen Schacht angeschlossen werden, in den Rauchgase (z. B. von Heizkesseln, Kaminen, usw.) abgeleitet werden.
- Falls die Abzugshaube mit Geräten verwendet wird, die nicht elektrisch betrieben sind (z.B. Gasgeräte), muss im Raum für eine ausreichende Belüftung gesorgt werden, damit der Rückfluss der Abgase verhindert wird. Wird die Abzugshaube zusammen mit nicht elektrisch betriebenen Geräten eingesetzt, darf der Unterdruck im Raum 0,04 mbar nicht überschreiten, damit die Abgase nicht wieder

angesaugt werden.

- Die Luft darf nicht durch einen Kanal abgelassen werden, der als Rauchabzug für Gasgeräte oder Geräte verwendet wird, die mit anderen Brennstoffen betrieben werden.
- Wenn das Gerätekabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder von einem Kundendiensttechniker ersetzt werden.
- Den Stecker in eine den einschlägigen Vorschriften entsprechende zugängliche Steckdose stecken.
- Was die technischen und sicherheitsrelevanten Maßnahmen für den Rauchabzug betrifft, sind die Vorgaben der örtlichen Behörden streng einzuhalten.

 **WARNUNG:** Bevor die Haube installiert wird, die Schutzfolien abziehen.

- Nur für die Abzugshaube geeignete Schrauben und Kleinteile verwenden.

 **WARNUNG:** Die mangelnde Verwendung von Schrauben und Befestigungselementen gemäß der vorliegenden Anleitung kann zu Stromschlaggefahr führen.

 Das Gerät darf nicht mit Gaskochfeldern verwendet werden.

- Nicht direkt mit optischen Instrumenten (Fernglas, Lupe, usw.) in das Licht schauen.
- Auf keinen Fall unter der Haube flambieren: Dabei könnte ein Brand entstehen.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit beschränkten geistigen, physischen oder sensorischen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt werden, vorausgesetzt, sie werden aufmerksam beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts und die damit verbundenen Gefahren eingewiesen. Sicherstellen, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Vom Benutzer auszuführende Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ausgeführt werden, sofern sie nicht dabei beaufsichtigt werden.

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sichergestellt wird, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit beschränkten geistigen, physischen oder sensorischen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt werden, außer sie werden aufmerksam beaufsichtigt und eingewiesen.



Die frei zugänglichen Teile können während des Kochens mit Kochgeräten sehr heiß werden.

- Die Filter sind nach den angegebenen Intervallen zu reinigen und/oder zu ersetzen (Brandgefahr). Siehe Absatz Wartung und Reinigung.
- Wenn die Abzugshaube gleichzeitig mit Geräten verwendet wird, die Gas oder andere Brennstoffe benutzen, muss im Raum eine ausreichende Belüftung vorhanden sein (gilt nicht für Geräte, die nur Luft in den Raum ablassen).
- Das Symbol  auf dem Produkt oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Gerät nicht als normaler Hausmüll behandelt werden darf. Das ausrangierte Gerät muss vielmehr bei einer speziellen Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte abgegeben werden. Mit der vorschriftsmäßigen Entsorgung des Gerätes trägt der Benutzer dazu bei, schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden. Für weitere Informationen zum Recycling dieses Produktes wenden Sie sich an die Gemeinde, den örtlichen Abfallentsorgungsdienst oder den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.



Die Anschlusskabel so legen und befestigen, dass bei der Reinigung und Wartung die Anschlüsse nicht belastet werden; siehe dazu DIN EN 60335-2-31

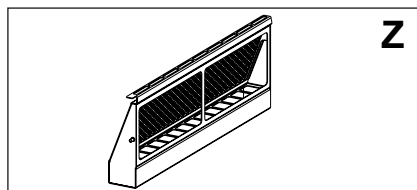
- Ist der Schwadenschirm blockiert, 2 Sekunden lang On/Off drücken, um diesen zu schließen.
- Keine Mehrfach-Adaper und/oder Verlängerungskabel verwenden.
- Die Eigenschaften des Geräts dürfen nicht verändert werden.

2. GEBRAUCH

- Die Abzugshaube wurde ausschließlich für den häuslichen Gebrauch entwickelt, um Kochdünste zu beseitigen.
- Die Haube darf nur für die ihr zugedachten Zwecke benutzt werden.
- Unter der eingeschalteten Haube keine offenen Flammen benutzen.
- Die Flamme so regulieren, dass sie nicht über den Boden des Kochgeschirrs hinausreicht.
- Fritteusen müssen während des Gebrauchs ständig überwacht werden: überhitztes Öl könnte sich entzünden.

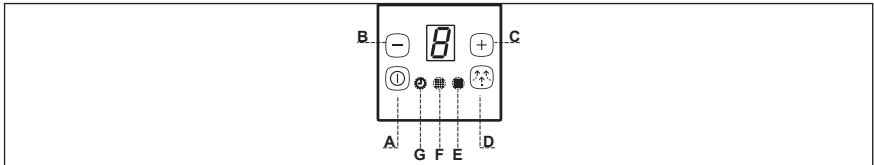
3. REINIGUNG UND WARTUNG

- Der Aktivkohlefilter kann regeneriert werden. Die im Bausatz enthaltenen Hinweise für die Regenerierung und die Wechselintervalle befolgen.
- Fettfilter (**Z**) Die Fettfilter sind alle 2 Betriebsmonate oder bei intensiver Nutzung häufiger zu reinigen und können in der Spülmaschine gewaschen werden.



- Kontrolllampen der Steuerungen, wo vorhanden.
- Die Haube mit einem feuchten Lappen und einem neutralen Reinigungsmittel abwischen.

4. BEDIENELEMENTE



TASTE	FUNKTION	Display
A	Kurzer Druck Ist das Fenster offen, den Motor mit der Geschwindigkeit eins einschalten/ausschalten. Am Display erscheint 1. Ist das Fenster geschlossen, wird keine Funktion aktiviert.	Am Display erscheint 1 -
	Ca. 2 Sekunden lang gedrückt halten Ist das Fenster geschlossen, dieses öffnen und den Motor mit der Geschwindigkeit zwei einschalten. Am Display erscheint 2. Ist das Fenster offen, den Motor ausschalten und das Fenster schließen. ANMERKUNGEN: Trifft das Fenster während der Bewegung auf ein Hindernis, stoppt es, worauf am Display F blinkt. Zur Wiederaufnahme der Bewegung die Taste A 2 Sekunden lang drücken.	Am Display erscheint 2 -
B	Vermindert die Geschwindigkeit des Motors in 4 Stufen: b - 3 - 2 - 1 b= Intensivgeschwindigkeit, auf 6 Minuten zeitgeregelt.	Am Display erscheint 1, 2, 3 oder b
	Wird der Filteralarm aktiviert, die Taste ca. 3 Sekunden lang gedrückt halten, um den Alarm zurückzusetzen. Diese Angaben sind nur sichtbar, wenn der Motor ausgeschaltet ist.	Am Display erscheint 8 dreimal
C	Erhöht die Geschwindigkeit des Motors in 4 Stufen: 1 - 2 - 3 - b b= Intensivgeschwindigkeit, auf 6 Minuten zeitgeregelt.	Am Display erscheint 1, 2, 3 oder b
	Ca. 2 Sekunden lang gedrückt halten, um den Alarm des Aktivkohlefilters zu aktivieren/deaktivieren. Diese Angaben sind nur sichtbar, wenn der Motor ausgeschaltet ist.	Am Display erscheint C zweimal = aktiviert Am Display erscheint C einmal = deaktiviert
D	Delay-Funktion Aktiviert/Deaktiviert die Delay-Funktion mit Ausschaltung des Motors nach 15 Minuten. Diese Funktion kann nicht aktiviert werden, wenn die Intensivgeschwindigkeit gewählt ist. Sie kann auch durch Drücken der Taste, die zum Ausschalten des Motors dient, deaktiviert werden.	Am Display erscheint das Symbol ☹
	Drückt man die Taste ca. 2 Sekunden lang, schaltet sich der Motor mit der Geschwindigkeit der (leisen) Breeze-Funktion ein: Am Display erscheint b – r. Bei dieser Geschwindigkeit schaltet sich der Motor nach 1 Stunde aus.	Am Display erscheint b - r
E	Dieses Symbol erleuchtet nach 100 Betriebsstunden, um die Sättigung der Fettfilter anzuzeigen.	☹ On/Off.
F	Dieses Symbol erleuchtet nach 200 Betriebsstunden, um die Sättigung der Aktivkohlefilter anzuzeigen.	☹ On/Off.
G	Dieses Symbol erleuchtet, wenn die Delay-Funktion aktiviert ist	☹ On/Off.

SOMMAIRE

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ	17
2. UTILISATION	20
3. NETTOYAGE ET ENTRETIEN	20
4. COMMANDES	21
5. ÉCLAIRAGE	22

PENSES POUR VOUS

Nous vous remercions d'avoir acheté un appareil Electrolux. Le produit que vous avez choisi bénéficie de dizaines d'années d'expérience professionnelle et d'innovation. Ingénieux et élégant, il a été conçu en pensant à vous. C'est pourquoi, chaque fois que vous l'utilisez, vous avez la certitude de toujours obtenir de meilleurs résultats.

Bienvenue chez Electrolux.

Visitez notre site web pour:



Recevoir des conseils d'utilisation, télécharger nos brochures, résoudre des problèmes éventuels et obtenir des renseignements sur le service après-vente:
www.electrolux.com



Enregistrer votre produit et obtenir un meilleur service:
www.registerelectrolux.com



Acheter des accessoires, des consommables et des pièces de rechange d'origine pour votre appareil:
www.electrolux.com/shop

SERVICE APRES-VENTE ET ENTRETIEN

Nous vous conseillons de toujours utiliser des pièces de rechange d'origine. Lorsque vous contactez le Service Après-Vente agréé, munissez-vous des données suivantes : Modèle, Code produit (PNC), Numéro de série. Les informations se trouvent sur la plaque des données.



Avertissement / Attention – Informations importantes pour la sécurité



Conseils et suggestions



Informations sur l'environnement

Sous réserve de modifications.

1. INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

 Pour votre sécurité et pour garantir le fonctionnement correct de l'appareil, veuillez lire attentivement ce manuel avant d'installer et de mettre en fonction l'appareil. Toujours conserver ces instructions avec l'appareil, même en cas de cession ou de transfert à une autre personne. Il est important que les utilisateurs connaissent toutes les caractéristiques de fonctionnement et de sécurité de l'appareil.

 La connexion des câbles doit être effectuée par un technicien compétent.

- En aucun cas le fabricant ne peut être tenu pour responsable de dommages éventuellement dus à une installation ou à une utilisation impropre.
- Si les instructions d'installation de la table de cuisson à gaz spécifient une distance supérieure à celle indiquée ci-dessus, veuillez impérativement en tenir compte.
- Assurez-vous que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque des caractéristiques apposée à l'intérieur de la hotte.
- Les dispositifs de sectionnement doivent être montés dans l'installation fixe conformément aux normes sur les systèmes de câblage.
- Pour les appareils de Classe I, s'assurer que l'installation électrique de votre intérieur dispose d'une mise à la terre adéquate.
- Toutes les normes concernant l'évacuation de l'air doivent être respectées.
- Ne pas relier la hotte aspirante aux conduits de cheminée qui acheminent les fumées de combustion (par ex. de chaudières, de cheminées, etc.).
- Si vous utilisez l'aspirateur en même temps que des appareils non électriques (par ex. fonctionnant au gaz), veillez à ce que la pièce soit adéquatement ventilée, afin d'empêcher le retour du flux des gaz d'évacuation. Si vous utilisez la hotte de cuisine en même temps que des appareils non alimentés à l'électricité, la pression négative dans la pièce ne doit pas dépasser 0,04 mbar, afin d'éviter que les fumées soient réaspirées dans la pièce où se trouve la hotte.

- Ne pas évacuer l'air à travers une conduite utilisée pour l'évacuation des fumées des appareils de combustion alimentés au gaz ou avec d'autres combustibles.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant ou par un technicien d'un service après-vente agréé.
- Branchez la fiche à une prise conforme aux normes en vigueur et dans une position accessible.
- En ce qui concerne les dimensions techniques et de sécurité à adopter pour l'évacuation des fumées, veuillez vous conformer scrupuleusement aux règlements établis par les autorités locales.



AVERTISSEMENT : Avant d'installer la hotte, retirer les films de protection.

- Utilisez exclusivement des vis et de petites fournitures du type adapté pour la hotte.



AVERTISSEMENT : toute installation de vis et de dispositifs de fixation non conformes à ces instructions peut entraîner des risques de décharges électriques.



Ne pas utiliser avec des tables de cuisson à gaz.

- Ne pas regarder directement avec des instruments optiques (jumelles, lentilles grossissantes...).
- Ne flambez pas des mets sous la hotte : sous risque de développer un incendie.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées ou ayant une expérience et des connaissances insuffisantes, pourvu que ce soit sous la surveillance attentive d'une personne responsable et après avoir reçu des instructions sur la manière d'utiliser cet appareil en toute sécurité et sur les dangers que cela comporte. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien de la part de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient surveillés.
- Surveillez les enfants. Assurez-vous qu'ils ne jouent pas avec

l'appareil.

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants compris) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées ou ayant une expérience et des connaissances insuffisantes, à moins que celles-ci ne soient attentivement surveillées et instruites.



Les parties accessibles peuvent devenir très chaudes durant l'utilisation des appareils de cuisson.

- Nettoyer et/ou remplacer les filtres après le délai indiqué (danger d'incendie). Voir le paragraphe Entretien et nettoyage.
- Veillez à ce que la pièce ait une ventilation adéquate lorsque la hotte fonctionne en même temps que des appareils utilisant du gaz ou d'autres combustibles (non applicable aux appareils qui évacuent l'air uniquement dans la pièce).
- Le symbole  apposé sur l'appareil ou sur son emballage indique que ce produit ne peut pas être éliminé comme une ordure ménagère normale. Cet appareil doit être mis au rebut dans une déchetterie spécialement prévue pour le recyclage des composants électriques et électroniques. Assurez-vous que cet appareil est mis au rebut de manière appropriée, vous participerez ainsi à prévenir les conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et pour la santé pouvant découler d'une élimination inappropriée. Pour toute information supplémentaire sur le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre déchetterie locale ou le magasin qui vous a vendu ce produit.



Les câbles doivent être positionnés en ancrés de manière à ce que les connexions ne soient soumises à aucune contrainte durant le nettoyage et l'entretien, dans le respect de la norme 60335-2-31

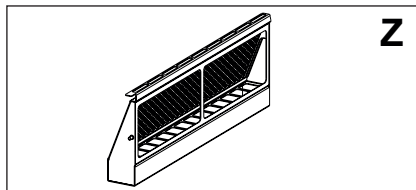
- En cas d'obstruction de la visière, appuyer sur On/Off pendant 2 secondes pour fermer la visière.
- Ne pas utiliser d'adaptateurs multiprises ni de rallonges.
- Ne pas modifier les caractéristiques de l'appareil.

2. UTILISATION

- Cette hotte aspirante a été conçue exclusivement pour un usage domestique, dans le but d'éliminer les odeurs de cuisine.
- Ne jamais utiliser la hotte pour des objectifs différents de ceux pour lesquels elle a été conçue.
- Ne jamais laisser un feu vif allumé sous la hotte lorsque celle-ci est en fonction.
- Régler l'intensité du feu de manière à l'orienter exclusivement vers le fond de la casserole, en vous assurant qu'il ne déborde pas sur les côtés.
- Contrôler constamment les friteuses durant leur utilisation : l'huile surchauffée risque de s'incendier.

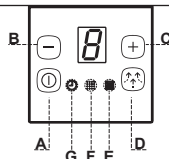
3. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Le filtre anti-odeur à charbon actif est régénérable. Suivre les indications illustrées sur le kit en ce qui concerne la méthode de régénération et les délais de remplacement.
- Nettoyer les filtres à graisse tous les 2 mois de fonctionnement ou plus souvent en cas d'utilisation particulièrement intense. Ces filtres peuvent être lavés au lave-vaisselle **(Z)**.



- Voyants commandes si présents.
- Nettoyer la hotte avec un chiffon humide et un détergent liquide neutre.

4. COMMANDES



TOUCHE	FONCTION	Affichage
A	Appui bref Si la fenêtre est ouverte, démarrer/éteindre le moteur à la vitesse un : le chiffre 1 s'affiche. Si la fenêtre est fermée, aucune fonction n'est activée.	L'afficheur indique 1 -
	Appuyer et garder l'appui sur la touche pendant environ 2 secondes Si la fenêtre est fermée, ouvrir la fenêtre et démarrer le moteur à la vitesse deux : le chiffre 2 s'affiche. Si la fenêtre est ouverte, éteindre le moteur et fermer la fenêtre. NOTES: Si durant le mouvement la fenêtre rencontre un obstacle, elle se bloque et l'afficheur indique F en mode clignotant ; pour redémarrer le mouvement, appuyer de nouveau sur la touche A pendant 2".	L'afficheur indique 2 -
B	Diminue la vitesse du moteur en 4 étapes : b - 3 - 2 - 1 b = Vitesse intensive temporisée à 6 minutes.	L'afficheur indique 1, 2, 3, ou b
	Lorsque l'alarme filtres se déclenche, pour invalider l'alarme appuyer et garder l'appui sur la touche pendant environ 3 secondes. Ces indications ne sont visibles que lorsque le moteur est éteint.	L'afficheur indique 8 trois fois
C	Augmente la vitesse du moteur en 4 étapes : 1 - 2 - 3 - b b = Vitesse intensive temporisée à 6 minutes.	L'afficheur indique 1, 2, 3, ou b
	Appuyer et garder l'appui sur la touche pendant environ 2 secondes, pour activer/désactiver l'alarme du filtre à charbon actif. Ces indications ne sont visibles que lorsque le moteur est éteint.	L'afficheur indique C deux fois = activé L'afficheur indique C une fois = désactivé
D	Fonction Retard Active / Désactive la fonction Retard, en éteignant le moteur après 15 minutes. Cette fonction ne peut pas être activée si la Vitesse Intensive est sélectionnée. Pour la désactiver, vous pouvez aussi appuyer sur la touche d'extinction du moteur.	Le symbole ☉ s'inscrit à l'afficheur
	Appuyer sur le bouton pendant environ 2 secondes pour démarrer le moteur à la vitesse Breeze (Silencieuse) : l'afficheur indique b - r. À cette vitesse, le moteur s'éteint après 1 heure	L'afficheur indique b - r
E	Ce symbole s'affiche après 100 heures de fonctionnement pour signaler la saturation des filtres à graisse.	☼ On/Off.
F	Ce symbole s'affiche après 200 heures de fonctionnement pour signaler la saturation des filtres à charbon actif.	☼☼ On/Off.
G	Ce symbole s'allume lorsque la fonction Retard est activée	☉ On/Off.

INDICE

1. INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA.....	24
2. USO	27
3. PULIZIA E MANUTENZIONE	27
4. COMANDI	28
5. ILLUMINAZIONE	29

PENSATI PER VOI

Grazie per aver acquistato un'apparecchiatura Electrolux. Avete scelto un prodotto che ha alle spalle decenni di esperienza professionale e innovazione. Ingegnoso ed elegante, è stato progettato pensando a voi. Per questo, ogni qualvolta lo utilizzate, potete essere certi di ottenere sempre i migliori risultati.

Benvenuti in Electrolux.

Visitate il nostro sito web per:



Ricevere consigli per l'uso, scaricare i nostri opuscoli, risolvere eventuali problemi, ottenere informazioni sull'assistenza:

www.electrolux.com



Registrare il vostro prodotto e ottenere un servizio migliore:

www.registerelectrolux.com



Acquistare accessori, materiali di consumo e ricambi originali per la vostra apparecchiatura:

www.electrolux.com/shop

SUPPORTO CLIENTI E MANUTENZIONE

Consigliamo sempre l'impiego di ricambi originali.

Quando si contatta il Centro di Assistenza Autorizzato, accertarsi di disporre dei seguenti dati: Modello, Codice prodotto (PNC), Numero di serie.

Le informazioni si trovano sulla targhetta dati.



Avvertenza / Attenzione - Importanti informazioni per la sicurezza



Informazioni e suggerimenti generali



Informazioni sull'ambiente

Con riserva di modifiche.

1. INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

 Per la propria sicurezza e il corretto funzionamento dell'apparecchio, si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'installazione e della messa in funzione. Tenere queste istruzioni sempre insieme all'apparecchio, anche in caso di cessione o trasferimento a terzi. È importante che gli utilizzatori conoscano tutte le caratteristiche di funzionamento e sicurezza dell'apparecchio.



Il collegamento dei cavi deve essere effettuato da un tecnico competente.

- Il fabbricante non potrà ritenersi responsabile per eventuali danni risultanti da un'installazione o utilizzazione impropria.
- Se le istruzioni di installazione del piano cottura a gas specificano una distanza maggiore di quella sopra indicata, è necessario tenerne conto.
- Controllare che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targa dati applicata all'interno della cappa.
- I dispositivi di sezionamento devono essere installati nell'impianto fisso in conformità alle normative sui sistemi di cablaggio.
- Per gli apparecchi di Classe I, controllare che la rete di alimentazione domestica disponga di un adeguato collegamento a massa.
- Devono essere rispettate tutte le normative riguardanti lo scarico dell'aria.
- Non collegare la cappa aspirante ai condotti fumari che trasportano fumi di combustione (per es. di caldaie, camini ecc.).
- Se l'aspiratore è utilizzato in combinazione con apparecchi non elettrici (per es. apparecchi a gas), deve essere garantito un sufficiente grado di aerazione nel locale per impedire il ritorno di flusso dei gas di scarico. Quando la cappa per cucina è utilizzata in combinazione con apparecchi non alimentati dalla corrente elettrica, la pressione negativa nel locale non deve superare 0,04 mbar per evitare che i fumi

- vengano riaspirati nel locale dalla cappa.
- L'aria non deve essere evacuata attraverso un condotto utilizzato per lo scarico dei fumi da apparecchi di combustione alimentati a gas o altri combustibili.
 - Il cavo di alimentazione, se danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante o da un tecnico del servizio assistenza.
 - Collegare la spina ad una presa di tipo conforme alle normative vigenti e in posizione accessibile.
 - Relativamente alle misure tecniche e di sicurezza da adottare per lo scarico dei fumi è importante attenersi scrupolosamente ai regolamenti stabiliti dalle autorità locali.

 **AVVERTENZA:** Prima di installare la cappa, rimuovere le pellicole di protezione.

- Usare solo viti e minuteria di tipo idoneo per la cappa.

 **AVVERTENZA:** La mancata installazione delle viti o dei dispositivi di fissaggio in conformità alle presenti istruzioni può comportare rischi di scosse elettriche.

 Non utilizzare con piani cottura a gas.

- Non osservare direttamente con strumenti ottici (binocolo, lente d'ingrandimento....).
- Non cuocere al flambé sotto la cappa: si potrebbe sviluppare un incendio.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità psico-fisico-sensoriali o con esperienza e conoscenze insufficienti, purché attentamente sorvegliati e istruiti su come utilizzare in modo sicuro l'apparecchio e sui pericoli che ciò comporta. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Sorvegliare i bambini, assicurandosi che non giochino con l'apparecchio.

- L'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (bambini compresi) con ridotte capacità psico-fisico-sensoriali o con esperienza e conoscenze insufficienti, a meno che non siano attentamente sorvegliate e istruite.

 Le parti accessibili possono diventare molto calde durante l'uso degli apparecchi di cottura.

- Pulire e/o sostituire i filtri dopo il periodo di tempo specificato (pericolo di incendio). Vedere il paragrafo Manutenzione e pulizia.
- Deve essere presente un'adeguata ventilazione nel locale quando la cappa è utilizzata contemporaneamente ad apparecchi che utilizzano gas o altri combustibili (non applicabile ad apparecchi che scaricano unicamente l'aria nel locale).
- Il simbolo  sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non può essere smaltito come un normale rifiuto domestico. Il prodotto da smaltire deve essere conferito presso un apposito centro di raccolta per il riciclaggio dei componenti elettrici ed elettronici. Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito correttamente, si contribuirà a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti derivare dal suo smaltimento inadeguato. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare il Comune, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove è stato acquistato il prodotto.

 I cavi di collegamento devono essere posizionati e ancorati in modo che i collegamenti non siano sottoposti a sollecitazioni durante la pulizia e la manutenzione, in conformità alla norma 60335-2-31

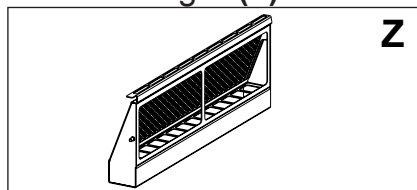
- In caso di ostruzione della veletta, premere On/Off per 2 secondi per chiudere la veletta.
- Non utilizzare adattatori multispina e/o prolunghe.
- Non modificare le caratteristiche dell'apparecchio.

2. USO

- La cappa aspirante è progettata esclusivamente per l'uso domestico allo scopo di eliminare gli odori dalla cucina.
- Non usare mai la cappa per scopi diversi da quelli per cui è stata progettata.
- Non lasciare mai fiamme alte sotto la cappa quando è in funzione.
- Regolare l'intensità della fiamma in modo da dirigerla esclusivamente verso il fondo del recipiente di cottura, assicurandosi che non ne avvolga i lati.
- Le friggitrici devono essere costantemente controllate durante l'uso: l'olio surriscaldato potrebbe incendiarsi.

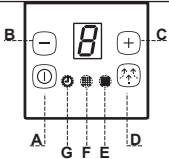
3. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Il Filtro antiodore al Carbone attivo è rigenerabile. Vanno seguite le indicazioni riportate sul Kit stesso sia per metodologia di rigenerazione che per tempistica di sostituzione.
- I filtri antigrasso devono essere puliti ogni 2 mesi di funzionamento o più frequentemente in caso di utilizzo molto intenso e possono essere lavati in lavastoviglie (**Z**).



- Spie comandi ove presenti.
- Pulire la cappa utilizzando un panno umido e un detersivo liquido neutro.

4. COMANDI

		
Tasto	Funzione	Display
A	Breve pressione: Se l' anta è aperta, accende / spegne il motore alla prima velocità, il display visualizza 1. Se l' anta è chiusa, nessuna funzione.	Visualizza 1
	Tenendo premuto il pulsante per circa 2 secondi: Se l' anta è chiusa, apre l' anta e accende il motore alla seconda velocità, il display visualizza 2. Se l' anta è aperta, spegne il motore e chiude l' anta. NOTE: Se durante il movimento l'anta incontra un ostacolo, l'anta si ferma ed il display visualizza F lampeggiante, per ripristinare il movimento premere nuovamente il tasto A per 2".	Visualizza 2
B	Riduce la velocità del motore in 4 step: b - 3 - 2 - 1. b = Velocità intensiva programmato a 6 minuti.	Visualizza 1, 2, 3, o b
	Con l'allarme filtri attivo, è possibile il Reset tenendo premuto questo pulsante per circa 3 secondi. Queste indicazioni sono visibili solo quando il motore è spento.	Visualizza 8 tre volte
C	Aumenta la velocità del motore in 4 step: 1 - 2 - 3 - b. b = Velocità intensiva programmato a 6 minuti.	Visualizza 1, 2, 3, o b
	Tenendo premuto per circa 2 secondi, attiva / disattiva l'allarme del filtro al carbone attivo. Queste indicazioni sono visibili solo quando il motore è spento.	Visualizza C due volte = Attivato Visualizza C una volta = Disattivato
D	Funzione Delay Attiva / disattiva la funzione Delay spegnendo il motore dopo 15 minuti. Questa funzione non può essere attivata se attiva la Velocità Intensiva. Può anche essere disattivato premendo il pulsante Motor OFF..	Visualizza il simbolo ☸
	Premendo il pulsante per circa 2 secondi: Accendi il motore alla velocità Breeze, il display mostrerà b - r e viene spenta dal motore dopo 1 ora	Visualizza b - r
E	Questo simbolo si illumina dopo 100 ore di funzionamento, indicando la saturazione del Filtro Antigrasso.	Visualizza ☸ On/Off.
F	Questo simbolo si illumina dopo 200 ore di funzionamento, indicando la saturazione del Filtro Antiodore al Carbone Attivo.	Visualizza ☸ On/Off.
G	Questo simbolo si illumina con la Funzione Delay attivata.	Visualizza ☸ On/Off.

electrolux.com/shop



991.0539.595_01 - 180411
D00004643_00

